



سرکاری رپورٹ

صوبائی اسمبلی پنجاب

مباحثات 2018

جعراں 15- مارچ 2018

(یوم انیس، 26- جمادی الثانی 1439ھ)

سو لہویں اسمبلی: چوتھی سو اجلاس

جلد 34: شمارہ 27

1501

ایجندرا**برائے اجلاس صوبائی اسمبلی پنجاب**

منعقدہ 15- مارچ 2018

تلاءٰت قرآن پاک و ترجمہ اور نعت رسول مقبول ﷺ

سوالات

(محکمہ جات تحفظ ماحول اور ریونیو)

نشان زدہ سوالات اور آن کے جوابات

توجه دلاؤنوس**سرکاری کارروائی**

مسودہ قانون کا پیش کیا جانا

- 1 مسودہ قانون (پنجاب ترمیم) دھماکا خیز مواد 2018

ایک وزیر مسودہ قانون (پنجاب ترمیم) دھماکا خیز مواد 2018 پیش کریں گے۔

15- مارچ 2018

صوبائی اسمبلی پنجاب

1507

1503

صوبائی اسمبلی پنجاب

سو ہویں اسے سمبلی کا چوتھی سوال اجلاس

جمعرات، 15- مارچ 2018

(یوم الخمیس، 26- جمادی الثانی 1439ھ)

صوبائی اسمبلی پنجاب کا اجلاس اسمبلی چیئرمین، لاہور میں صبح 11 نج کر 50 منٹ پر زیر صدارت

جناب سپیکر رانا محمد اقبال خان منعقد ہوا۔

تلادت قرآن پاک و ترجمہ قاری رمضان قادر نے پیش کیا۔

اعوذ بالله من الشیطون الرجیم ۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَلَا يَخْرُجُ بِهِ مِنَ الشَّمْرِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخْرَرَ لَكُمُ الْفُلَكَ لِتَعْرِي
فِي الْبَحْرِ يَأْهُرُكُمْ وَسَخْرَرَ لَكُمُ الْأَنْهَارُ ۝

سورہ إبراهیم آیت 32

اللہ ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے مینہ بر سایا پھر اس سے تمہارے کھانے کے لئے بھل پیدا کئے اور شتیوں (اور جہازوں) کو تمہارے زیر فرمان کیا تاکہ دریا (اور سمندر) میں اس کے حکم سے چلیں اور نہروں کو بھی تمہارے زیر فرمان کیا (32)

وَمَا عَلِنَا إِلَّا بِلَاغٍ ۝

نعت رسول مقبول ﷺ اخراج اختر حسین قریشی نے پیش کی۔

نعت رسول مقبول ﷺ

حضور میری تو ساری بہار آپ سے ہے
میں بے قرار تھا میرا قرار آپ سے ہے
محبتوں کا صلح ایسے کون دیتا ہے
سنہری جالیوں میں یار غار آپ سے ہے
میری تو ہستی ہی کیا ہے میرے غریب نواز
جو مل رہا ہے مجھے سارا پیار آپ سے ہے

سوالات

(محکمہ جات تحفظ ماحول اور مال)

نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات

جناب سپیکر: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اب وقته سوالات شروع ہوتا ہے اور آج کے ایجندے پر محکمہ جات تحفظ ماحول اور مال سے متعلق سوالات پوچھے جائیں گے اور ان کے جوابات دیئے جائیں گے لیکن افسوس کی بات یہ ہے کہ محکمہ مال سے متعلق پارلیمانی سیکرٹری صاحبہ اچانک رات کو کہیں بیار ہو گئیں اور ان کا میڈیکل آیا ہے۔ اس سے پہلے میاں عطاء محمد خان مانیکا محکمہ مال کے وزیر ہیں اور بیار ہیں لہذا ان کے سوالات کو pending کر لیتے ہیں۔

محمد راحیلہ انور: جناب سپیکر! دوسری دفعہ ایسا ہو رہا ہے۔ آپ نے ہی کہا تھا کہ اجلاس وقت پر ہوا کرے گا۔ میں 10:00 بجے سے ایوان میں بیٹھی ہوئی ہوں اور اب بتا چل رہا ہے۔۔۔

جناب سپیکر: جی، اب میں کیا کر سکتا ہوں؟ میں نے تو جواب نہیں دینا۔ جواب تو انہوں نے دینا ہے۔

محمد راحیلہ انور: جناب سپیکر! آپ جواب نہیں لے سکتے لیکن آپ نے ہی رولنگ دی تھی کہ کوئی آئے نہ آئے اجلاس شروع ہو جائے گا۔

جناب سپیکر: جی، جواب تو محکمے نے دینا ہے۔ آپ کی مہربانی، ان کے سوالات کو pending کر لیتے ہیں۔

میاں طارق محمود: جناب سپیکر! یہ پہلے بھی اسی طرح ہوا ہے اس طرح تو معاملات نہیں چل سکتے کہ 10:00 بجے سے۔۔۔

جناب سپیکر: جی، آئندہ ان کو ایسا موقع نہیں دیا جائے گا۔

میاں طارق محمود: پھر سوالات 12 بجے pending ہو جائیں۔ ان کو اچھا سسٹم بنانا چاہئے لیکن یہ تو بہت خرابی والی بات ہے۔

جناب سپیکر: جی، آپ کو اور مجھے بھی پتا ہے کہ وہ نہیں آسکے ہیں۔ جی، محکمہ مال کے سوالات کو pending کیا جاتا ہے۔

میاں طارق محمود:جناب سپیکر! ان کو کل تک pending کر لیں۔

جناب سپیکر: جی، آپ نے میری بات نہیں سنی؟

میاں طارق محمود: جی، میں نے سن لی ہے، ان سوالوں کو کل تک کے لئے pending کریں نا، ان کو کل رکھیں، یہ ریونیو سے متعلق جو سوالات ہیں یہ بڑے اہم ہیں، یہ مہربانی فرمائیں۔

جناب سپیکر: کل کا پروگرام کچھ اور ہو گا۔ ان کو pending کر لیتے ہیں، یہ پھر آجائیں گے۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! یہ جو روایات ہیں یہ نئی جنم لے رہی ہیں۔

جناب سپیکر: یہ نئی نہیں جنم لے رہیں۔ یہاری کسی کے بس کی بات نہیں ہے۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! یہ روز یہار ہوتے ہیں۔ ان سے explanation لیں۔

جناب سپیکر: جی، وہ خود ہی اس کی explanation دے رہے ہیں۔ اگلا سوال محترمہ نگہت شنیکار ہے۔

معزز ممبر ان: نہیں ہیں۔

جناب سپیکر: میں نے ان کو یہاں دیکھا ہے۔

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! اگر وہ نہیں ہیں تو میں take up کر لیتا ہوں۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! پارلیمانی سیکرٹری صاحب موجود ہیں؟

جناب سپیکر: جی، سیکرٹری کا ہے کے؟

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! محکمہ مال اور تحفظ ماحول دونوں کے موجود ہیں؟

جناب سپیکر: پہلے تو دونوں موجود تھے لیکن اب کامنے نہیں پتا۔ ایک تو موجود تھے۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چٹھہ): جناب سپیکر! میں یہاں موجود ہوں۔

جناب سپیکر: جی، آپ موجود ہیں۔ پارلیمانی سیکرٹری صاحب ہیں۔

جناب آصف محمود: ایک محلے کے ہیں، دوسرے محلے کے نہیں ہیں۔

جناب سپکر: میرے خیال میں ان کے سیکرٹری بیٹھے ہوئے ہیں۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھہ): جناب سپکر! ڈپٹی سیکرٹری آئے ہیں، سیکرٹری صاحب نیپا کورس پر گئے ہوئے ہیں۔ (قطع کلامیاں)

جناب سپکر: ان کی بات سنیں۔ آپ اپنی سیٹ پر جائیں، مہربانی۔

جناب آصف محمود: جناب سپکر! یہ روز اسی طرح ہوتا ہے۔

جناب سپکر: آپ کی بڑی مہربانی، بڑی مہربانی۔ جی، آپ بتائیں۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھہ): جناب سپکر! میں نے عرض کی ہے کہ سیکرٹری محکمہ جو ہیں وہ نیپا کورس پر گئے ہوئے ہیں۔

جناب سپکر: اگر وہ کورس پر گئے ہوئے ہیں تو ان کے ڈپٹی سیکرٹری موجود ہیں۔

جناب آصف محمود: جناب سپکر! ہمیں بھی کسی کورس پر بھیج دیں نا۔

جناب سپکر: آپ کا کوئی ایسا کورس ہے نہیں، ورنہ میں بھیج دیتا۔ آپ کا کوئی کورس ایسا نہیں ہے جو میں بھیج دوں۔

جناب آصف محمود: جناب سپکر! ہمارا بھی کوئی ایسا کورس رکھ لیں، ہم بھی کر لیں۔

جناب سپکر: بڑی مہربانی۔ جی، سوال نمبر بولیں۔

جناب آصف محمود: جناب سپکر! اس Chair کی روشنگ ہے۔

جناب سپکر: میرے بھائی! یہ آپ دیکھیں، وہ ٹریننگ پر گئے ہوئے ہیں، وہ نہیں ہیں، ان کی جگہ پر وہ آچکے ہیں۔ یہ توبات ٹھیک نہیں ہے۔

جناب آصف محمود: جناب سپکر! سیکرٹری مال موجود ہیں؟

جناب سپکر: وہ نیپا کورس پر ہیں۔ (قطع کلامیاں)

جی، مجھے سوال کا جواب لینے دیں۔ On his behalf question-

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپکر! کل بھی یہی تنازعہ تھا، یوروکریسی انہیں لفت نہیں کر رہی۔

جناب سپیکر: جی، میں نے جو رولنگ دی ہے، آپ بات سنیں، میری بات سنیں نا، ان کے پاس چارج ہے، آپ ایسے نہ کریں۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! آج آپ بھی واک آؤٹ کریں۔

جناب سپیکر: نہیں، میں واک آؤٹ نہیں کروں گا۔ میں کیوں واک آؤٹ کروں اور کس بات پر واک آؤٹ کروں؟

جناب آصف محمود: آپ واک آؤٹ کریں، اس ایوان کے لقدس کا سوال ہے۔

جناب سپیکر: نہیں، وہ میں نہیں کروں گا، میں واک آؤٹ نہیں کروں گا۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا ثناء اللہ خان): جناب سپیکر!۔۔۔ (شور و غل)

جناب سپیکر: سنیں، سنیں۔ اب ان کو بھی سنیں۔ ان کی بات سن لیں۔

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپیکر! آپ اجلاس adjourn کر دیں۔ آپ جمہوری روایات کے ساتھ کھڑے ہوں۔

MR SPEAKER: Order please. Order please. Order please. Have your seats.

ان کا جواب سنیں۔

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپیکر! جتنا لاءِ منشہ کا حق ہے اتنا ہمارا بھی حق ہے۔ آپ کی اپنی رولنگ ہے۔

جناب سپیکر: جی، میں نے جو رولنگ دی ہے، میں نے قانون کے مطابق دی ہے۔ دیکھیں! میری بات سنیں، ان کے پاس چارج ہے اور جس کے پاس چارج ہے وہ آگئے ہیں۔

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپیکر! چارج تو آپ کسی کو بھی دے دیں۔

جناب سپیکر: نہیں، نہیں۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا ثناء اللہ خان): جناب سپیکر! میں گزارش کرتا ہوں کہ میرے معزز بھائی آپ کی رولنگ کے حوالے سے protest کر رہے ہیں تو اس میں جو بات سامنے آئی ہے کہ جو

سیکر ٹری environment میں وہ نیپا کورس پر ہیں اور ان کی جگہ پر ایڈ یشل سیکر ٹری کے پاس چارج ہے اور وہ موجود ہیں، ان کو اگر اس بات کے اوپر اعتراض ہے تو آپ یہ جو دو تین سوالات ہیں ان کو pending فرمائیں اور اس بات کو inquire کر لیں، اگر یہ بات درست ہے کہ ایڈ یشل سیکر ٹری کے پاس چارج ہے اور وہ یہاں پر تشریف رکھتے ہیں اور جو سیکر ٹری ہیں وہ کورس پر گئے ہوئے ہیں۔۔۔

جناب سپیکر: میں نے ان کو کہہ دیا ہے کہ چارج ان کے پاس ہے۔ جن کے پاس چارج ہے وہ موجود ہیں۔ جی، آپ سوال کریں۔

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپیکر! یہ سوالوں کے جواب دینا ہی نہیں چاہتے۔

جناب سپیکر: نہیں، سوالوں کے جواب ضرور دیں گے۔

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپیکر! آپ سارے سوال pending کر دیں۔ بیورو کریمی heavy ہو گئی ہے۔ بیورو کریمی ان کے قابو میں نہیں ہے۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! سیکر ٹری روینو بیٹھے ہیں؟

جناب سپیکر: سیکر ٹری روینو کے سوالات تو pending کر دیئے ہیں۔ ان کے سوال تو پہلے تھے۔ قواعد کی معطلی کی تحریک ہے۔ وزیر قانون رانا شناہ اللہ خان گزشتہ روز رائونڈ میں ہونے والے دہشت گرد حملے کے حوالے سے ایک قرارداد پیش کرنے کے لئے قواعد کی معطلی کی تحریک پیش کرنا چاہتے ہیں، محرک اپنی تحریک پیش کریں۔ میرے خیال میں اس کو کسی اور طریقے سے کر لیں تو بہتر ہے۔

قواعد کی معطلی کی تحریک

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا شناہ اللہ خان): جناب سپیکر! میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ:

"قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب بابت 1997 کے قاعدہ 234 کے تحت

قاعده 115 اور دیگر متعلقہ قواعد کو معطل کر کے گزشتہ روز رائونڈ میں ہونے

والے دہشت گرد حملے کے حوالے سے ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی

جائے۔"

جناب سپیکر: جی، یہ تحریک پیش کی گئی ہے کہ:

"قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب بابت 1997 کے قاعدہ 234 کے تحت
قواعدہ 115 اور دیگر متعلقہ قواعد کو معطل کر کے گز شستہ روز رائےونڈ میں ہونے
والے دہشت گرد حملے کے حوالے سے ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی
جائے۔"

یہ تحریک پیش کی گئی ہے اور اب سوال یہ ہے کہ:

"قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب بابت 1997 کے قاعدہ 234 کے تحت
قواعدہ 115 اور دیگر متعلقہ قواعد کو معطل کر کے گز شستہ روز رائےونڈ میں ہونے
والے دہشت گرد حملے کے حوالے سے ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی
جائے۔"

(تحریک متفقہ طور پر منظور ہوئی)

قرارداد

جناب سپیکر: جی، محکم اپنی قرارداد پیش کر لیں۔

رائےونڈ لاہور میں ہونے والے دہشت گرد حملے کی پڑ زور مذمت
وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا شاء اللہ خان) جناب سپیکر! میں یہ قرارداد پیش کرتا ہوں کہ:

"پنجاب اسمبلی کا ایہ ایوان کل 14۔ مارچ 2018 کو رائےونڈ لاہور میں ہونے والے
دہشت گرد حملے کی پڑ زور الفاظ میں مذمت کرتا ہے اور اس کے نتیجے میں ہونے
والی شہادتوں پر اپنے گھرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے۔ اس وقت میں پنجاب
پولیس کے افسران اور جوانوں سمیت متعدد افراد شہید اور زخمی ہوئے۔

(اس میں کوئی 9 شہادتیں ہیں اور 30 کے قریب زخمی ہیں۔

شہادتوں میں 5 پولیس کے آفیسرز اور جوان ہیں، 4 سولیین ہیں اور
اسی طرح سے زخمیوں میں 18 پولیس کے جوان ہیں اور باقی سولیین ہیں)

یہ ایوان ان شہید افسران اور جوانوں کو خراج تحسین پیش کرتا ہے جنہوں نے اپنی جانوں کا نذر انہ پیش کر کے بے شمار زندگیوں کو بچالیا اور قومی فریضے کی سرانجام دہی میں جام شہادت نوش کیا۔

یہ ایوان ان شہداء کے درجات کی بلندی کے لئے دعا گو ہے اور ان کے الحانہ سے اظہار تعریت کرتا ہے اور تمام رخصی افراد کی جلد صحت یابی کے لئے بھی دعا گو ہے۔

یہ ایوان اس طرح کے واقعات میں ملوث دہشت گردوں کو انصاف کے کٹھرے میں لانے اور دہشت گردی کے ذمہ دار تمام افراد، ان کے سپرستوں اور سہولت کاروں کے خلاف نبردازما سکیورٹی فورسز، پولیس اور دیگر سکیورٹی اداروں کی کامیابی کی دعا کرتا ہے۔"

جناب سپیکر! اس قرارداد کے پاس ہونے کے بعد میں یہ بھی گزارش کروں گا کہ ان شہداء کے درجات کی بلندی کے لئے دعا کرائی جائے کیونکہ جنازہ ہو چکا ہے۔

جناب سپیکر: جی۔ یہ قرارداد پیش کی گئی ہے کہ:

"پنجاب اسمبلی کا یہ ایوان کل 14۔ مارچ 2018 کو رائیونڈ لاہور میں ہونے والے دہشت گرد حملے کی پر زور الفاظ میں مذمت کرتا ہے اور اس کے نتیجے میں ہونے والی شہادتوں پر اپنے گھرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے۔ اس واقعے میں پنجاب پولیس کے افسران اور جوانوں سمیت متعدد افراد شہید اور رخصی ہوئے۔

یہ ایوان ان شہید افسران اور جوانوں کو خراج تحسین پیش کرتا ہے جنہوں نے اپنی جانوں کا نذر انہ پیش کر کے بے شمار زندگیوں کو بچالیا اور قومی فریضے کی سرانجام دہی میں جام شہادت نوش کیا۔

یہ ایوان ان شہداء کے درجات کی بلندی کے لئے دعا گو ہے اور ان کے الہانہ سے اظہار تعریت کرتا ہے اور تمام زخمی افراد کی جلد صحت یابی کے لئے بھی دعا گو ہے۔

یہ ایوان، اس طرح کے واقعات میں ملوث دہشت گروں کو انصاف کے کٹھرے میں لانے اور دہشت گردی کے ذمہ دار تمام افراد، ان کے سرپرستوں اور سہولت کاروں کے خلاف نبرد آزماسکیورٹی فورسز، پولیس اور دیگر سکیورٹی اداروں کی کامیابی کی دعا کرتا ہے۔"

یہ قرارداد پیش کی گئی اور اب سوال یہ ہے کہ:
"پنجاب اسمبلی کا یہ ایوان کل 14۔ مارچ 2018 کو رائیونڈ لاہور میں ہونے والے دہشت گرد حملے کی پڑُور الفاظ میں مذمت کرتا ہے اور اس کے نتیجے میں ہونے والی شہادتوں پر اپنے گھرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے۔ اس واقعے میں پنجاب پولیس کے افسران اور جوانوں سمیت متعدد افراد شہید اور زخمی ہوئے۔

یہ ایوان ان شہید افسران اور جوانوں کو خراج تحسین پیش کرتا ہے جنہوں نے اپنی جانب کا نذرانہ پیش کر کے بے شمار زندگیوں کو بچالیا اور قومی فریضے کی سر انجام دی میں جام شہادت نوش کیا۔

یہ ایوان ان شہداء کے درجات کی بلندی کے لئے دعا گو ہے اور ان کے الہانہ سے اظہار تعریت کرتا ہے اور تمام زخمی افراد کی جلد صحت یابی کے لئے بھی دعا گو ہے۔

یہ ایوان، اس طرح کے واقعات میں ملوث دہشت گروں کو انصاف کے کٹھرے میں لانے اور دہشت گردی کے ذمہ دار تمام افراد، ان کے سرپرستوں اور سہولت کاروں کے خلاف نبرد آزماسکیورٹی فورسز، پولیس اور دیگر سکیورٹی اداروں کی کامیابی کی دعا کرتا ہے۔"

(قرارداد متفقہ طور پر منظور ہوئی)

(اس مرحلہ پر سانحہ رائے نونڈ لاہور میں شہید ہونے والے افراد کے لئے فاتحہ خوانی کی گئی)

نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات

(۔۔۔ جاری)

جناب سپیکر: جی، میاں محمد رفیق صاحب! آپ سوال نمبر بولیں۔

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! شکریہ۔ On her behalf

جناب سپیکر: جی، آپ سوال نمبر بولیں

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! سوال نمبر 8894 ہے، جواب پڑھا ہوا تصور کیا جائے۔ (معزز ممبر نے

محترمہ نگہت شیخ کے ایماء پر طبع شدہ سوال دریافت کیا)

جناب سپیکر: جی، جواب پڑھا ہوا تصور کیا جاتا ہے۔

لاہور: حلقة پی پی-144 کی فیکٹریوں میں کاربن پاؤڈر کے استعمال سے متعلقہ تفصیلات

*8894: محترمہ نگہت شیخ: کیا وزیر تحفظ ماحول ازراہ نواز ش بیان فرمائیں گے کہ:-

(الف) کیا یہ درست ہے کہ شمالی لاہور کی فیکٹریوں میں کاربن، کیمیکل اور تاریں جلا کر پورے علاقے کو آلو دہ کیا جا رہے ہیں؟

(ب) کیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ فیکٹریوں کے غیر قانونی فعل سے علاقہ کے مکین مختلف بیماریوں میں متلا ہو رہے ہیں؟

(ج) اگر جزہائے بالا کا جواب اثبات میں ہے تو حکومت مذکورہ فیکٹریوں کے خلاف کیا قانونی کارروائی کا ارادہ رکھتی ہے اور انہیں شہری آبادی سے دور منقل کرنے کا کب تک ارادہ ہے؟

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب امکل سیف چھہ):

(الف) شمالی لاہور کے حلقة پی پی-144 میں فیکٹریاں اور آبادیاں ساتھ ساتھ ہیں اور یہ علاقے بغیر کسی منصوبہ بندی کے وجود میں آئے ہیں۔ اس علاقہ کی فیکٹریوں میں لوہے کو گرم کرنے کے

لئے گیس بطور ایندھن استعمال ہوتی تھی لیکن گیس کی لوڈ شیدنگ کی وجہ سے ان فیکٹریوں نے ٹاٹر، کاربن پاؤڈر اور کوئلہ وغیرہ استعمال کرنا شروع کر دیا ہے جو کہ فضائی آلودگی اور علاقہ مکینوں کے لئے پریشانی کا باعث ہے۔

(ب) یہ فیکٹریاں فضائی آلودگی کا موجب ہیں۔

(ج) ضلعی دفتر ماحولیات نے علاقے کا سروے کرتے ہوئے 101 فیکٹریوں کی رپورٹس مرتب کی ہیں جس کے نتیجہ میں 63 فیکٹریوں کو تحفظ ماحول آرڈر (EPO) جاری ہو چکے ہیں اور 38 کو نوٹسز جاری ہو چکے ہیں اور قانون کے مطابق مزید کارروائی بھی جاری ہے۔

جناب سپیکر: آپ کیا ٹھنی سوال پوچھنا چاہتے ہیں؟

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! میں عرض کر رہا ہوں کہ "ہائے اس زود پشیماں کا پشیماں ہونا" اس سوال کے تینوں جز میں ملکہ تحفظ ماحول کا اعتراف ہے، confession ہے۔

جناب سپیکر: کون سے جز میں؟

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! ملکہ کی طرف سے اعتراف کیا گیا ہے، مان لیا گیا ہے۔ پہلے جز میں ہے کہ گیس نہیں ملتی تھی اس لئے لوگوں نے کاربن اور ٹاٹر وغیرہ استعمال کرنا شروع کر دیتے یہ سوال کا درست جواب ہے۔ کہا گیا ہے کہ یہ فضائی آلودگی کا باعث ہے اور لوگوں میں دمہ اور سانس کی بیماریاں پھیل رہی ہیں اس لئے یہ بھی confession ہے اور جز (ب) میں بھی یہ confession کیا گیا ہے کہ یہ فیکٹریاں فضائی آلودگی کا موجب ہیں۔

جناب سپیکر! میں سمجھتا ہوں کہ ملکے نے کمال کر دیا چونکہ پہلے بھی ایسا confession نہیں آیا عذر لنگ ہوتا تھا اور یہ بھی عذر لنگ ہی ہے۔ مجھے حیرت ہوتی ہے کہ یہ بیماروں کا کنبہ جو ہر شرط سے آزاد ہے لوگوں کے لئے پریشانی کا باعث ہے ان کی وجہ سے فضائی اور زمینی آلودگی پھیلی ہوئی ہے۔ ان پر نہ تو فضائی آلودگی کے حوالے سے کوئی شرائط لاگو ہیں اور نہ ہی زمینی آلودگی کے حوالے سے کوئی شرائط لاگو ہیں۔ فیکٹریوں کے اجراء کے وقت ان پر پابندی ہوتی ہے کہ وہ واٹر ٹرینٹ پلانٹ لگائیں گے لیکن کسی کے پاس بھی نہیں ہے اور سارا پانی نہروں اور نالوں کے ذریعے ہم تک پہنچتا ہے اور ہم زمینی آلودہ اور

زہر بیلا پانی پیتے ہیں۔ جواب میں فرمایا گیا ہے کہ 63 فیکٹریوں کو تحفظ ماحول آرڈر EPO جاری ہو چکے ہیں اور 38 فیکٹریوں کو نوٹس جاری کئے گئے ہیں۔

جناب سپیکر! میری استدعا ہے کہ مہربانی کر کے ہمیں دکھادیں کہ کون سے نوٹس جاری ہوئے ہیں اور کون سا آرڈر جاری ہوا ہے۔ مجھے تو لگتا ہے کہ ادھر یہ سارا عذر لنگ ہے اور اس میں کوئی صداقت نہیں ہے۔ ان کو کھلی چھٹی ہے۔

جناب سپیکر: آپ ان کی بات کو حق بھی مان رہے ہیں اور پھر آگے بات بھی کر رہے ہیں۔ اب میں ان سے کیا پوچھوں؟

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! یہ دروغ گوئی اور عذر لنگ ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ تحفظ ماحول آرڈر کے تحت 63 فیکٹریوں کو EPO جاری کئے گئے ہیں اور جو 38 فیکٹریوں کو نوٹس جاری کئے گئے ہیں وہ دکھائیں تو ہم مان لیں گے کہ یہ کارروائی کر رہے ہیں۔

جناب سپیکر: جی، پارلیمانی سیکرٹری!

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھٹہ): جناب سپیکر! اس سلسلے میں عرض ہے کہ ملکہ تحفظ ماحول ایک regulatory body ہے اور اس کا کام ہے کہ ماحول بہتر بنانے کے لئے جو اقدامات ہونے چاہئیں انہیں regulate کرے۔ فیکٹریوں کے متعلق جو سوال کیا گیا ہے ان کی regular inspection ہوتی رہتی ہے اور اگر کوئی فیکٹری---

جناب سپیکر: خلاف ورزی کرتی ہے۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھٹہ): جناب سپیکر! اگر کوئی فیکٹری ماحول خراب کرنے کے حوالے سے خلاف ورزی کرتی ہے تو اس کے خلاف کارروائی بھی کی جاتی ہے اور جس طرح محترم ممبر صاحب فرمारہے تھے میں انہیں وہ تفصیل بھی فراہم کر سکتا ہوں کہ کن کن فیکٹریوں کے خلاف یہ کارروائی ہوتی ہے۔

جناب سپیکر! اسی طرح کا دوسرا سوال بھی ہے اس کے جواب کے ساتھ سارے annexure گئے ہوئے ہیں اور وہ تفصیل ایوان میں موجود ہے۔

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! ہمیں تفصیل تو اس وقت چاہئے۔ آپ نے کہا ہے تو یہ پچھلی تاریخوں میں بنا کر لے آئیں گے کیونکہ جعلی کارروائیاں تو ہوتی رہتی ہیں۔

جناب سپیکر: وہ کہہ رہے ہیں کہ آگے سوال آرہا ہے اس میں ساری تفصیل موجود ہے۔

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! اگر تحفظ ما حول کا معاملہ درست چل رہا ہوتا تو یہ فضائی اور زمینی آلودگی کیوں ہوتی؟ یہ ثبوت ہے کہ ان کی کوئی کارکردگی نہیں ہے اور انوائِ منٹ کا سارا مکمل سفید ہاتھی ہے اور یہ قطعی طور پر خزانے پر بوجھے ہے۔ آپ دیکھیں کہ امریکہ کے اندر اگر کسی فیکٹری کی چمنی سے آلودگی نکتی ہے تو فیکٹری کو بند کر دیا جاتا ہے۔ انہوں نے کیا نوٹس بھیجے ہیں؟ یہ تو فرضی کارروائی ہے۔ یہاں پر فضائی آلودگی موجود ہے اور زیر زمین پانی میں بھی آلودگی موجود ہے جن کی وجہ سے سانس، پستان اُڑھنے کی وجہ سے آلودگی موجود ہے۔

بلڈ پریشر اور شوگر جیسی امراض فضائی اور زمینی آلودگی کی وجہ سے ہیں۔ ہم زہریں کھاتے ہیں، زہریں پیتے ہیں اور تمام بیماریاں اسی وجہ سے ہیں۔ ہم ادویات خریدنے کے زمرے میں روزانہ کتنا زر مبادلہ خرچ کر رہے ہیں اور کتنی محنت کرنا پڑتی ہے لیکن اس پر ہمارے مکمل صحت اور تحفظ ما حول کی کوئی توجہ اور غور نہیں ہے بلکہ یہ محض کارروائی ہے۔ مکملہ تو اسی لئے بنایا گیا تھا لیکن سوال یہ ہے کہ یہ سفید ہاتھی کیا کر رہا ہے؟ اس نے 70 سال میں کیا کیا ہے؟ ہمیں بتا دیں کہ اس مکملہ نے 70 سال میں کیا کیا ہے؟ آپ ندی نالے دیکھ لیں۔

جناب سپیکر: 70 سال پہلے تو ایسی چیزیں تھیں ہی نہیں۔

میاں محمد رفیق: جناب سپیکر! اب سے تھوڑی تھوڑی بڑھتی گئیں انہیں آزادی ملتی گئی پیسا یہاں سے کماتے ہیں اور بھیجتے باہر ہیں۔ جس کے پاس سرمایہ ہے اس کا سرمایہ باہر چلا جاتا ہے۔ یہ فیکٹریوں والے، صنعت کار سب یہی کام کرتے ہیں۔

جناب سپیکر: اب میں ان سے کیا پوچھوں؟

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! امیر ایک ضمنی سوال ہے۔

جناب محمد ارشد ملک (ایڈوکیٹ): جناب سپیکر! میں بھی ایک ضمنی سوال کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر! ملک صاحب! آصف صاحب آپ سے پہلے کھڑے ہیں لہذا آپ تشریف رکھیں۔ جی،
جناب آصف محمود!

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! یہ جواب 15۔ مئی 2017 کو آیا تھا جواب کے جز (ج) کی آخری لائن
میں لکھا ہوا ہے کہ قانون کے مطابق مزید کارروائی بھی کی جا رہی ہے۔

جناب سپیکر! میں چاہتا ہوں کہ معزز پارلیمانی سیکرٹری latest situation بتا دیں کہ ان
فیکٹریوں کے خلاف جو کارروائی ہوتی وہ کیا تھی؟ اور ابھی وہ کارروائی کس stage پر پڑی ہوتی ہے؟

جناب سپیکر: انہوں نے جواب میں لکھ دیا ہے۔ جی، پارلیمانی سیکرٹری!
پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھٹہ): جناب سپیکر! جیسا کہ میں نے پہلے
بھی بتایا ہے کہ ان کے خلاف EPOs جاری ہوتے ہیں۔ میں اسی کی تھوڑی سی تفصیل بتا دیتا ہوں کہ
ہمارے محکمہ کا جو عملہ ان فیکٹریوں کو چیک کرتا ہے اگر کہیں پر کوئی ایسی بے قاعدگی پائی جاتی ہے تو وہ
انہیں نوٹس جاری کرتا ہے۔ اگر وہ اس نوٹس کے جواب میں اپنی بے قاعدگیاں دور نہیں کرتے تو پھر
انہیں ایک EPO جاری کیا جاتا ہے۔ اگر وہ پھر بھی اپنی ذمہ داریاں پوری نہیں کرتے تو پھر ان کے خلاف
ٹریبوئل میں کیسز بھیجے جاتے ہیں۔

جناب سپیکر! اس کے علاوہ وہ فیکٹریاں seal بھی کی جاتی ہیں اور انہیں ہدایات دی جاتی ہیں
کہ ماحول کو خراب کرنے والی چیزیں ختم کر کے ماحول بہتر کرنے والی چیزیں لگائی جائیں۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! محترم پارلیمانی سیکرٹری نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا بلکہ
انہوں نے تو مجھے ایک procedure بتایا ہے۔ انہوں نے مجھے جو procedure بتایا ہے اس کے مطابق
میرے خیال میں پانچ چھ ماہ اسی میں گزر جاتے ہوں گے۔ ہمارے صوبے اور خصوصاً لاہور شہر کے اندر
پانچویں نمبر پر ہے۔ لاکھوں لوگوں کی صحت اس سے متاثر ہو رہی ہے۔ مجھے پارلیمانی سیکرٹری تفصیل بتا
دیں کہ ٹریبوئل کی آخری stage میں کتنی فیکٹریوں کے cases پہنچے ہیں اور کتنی فیکٹریوں کو seal کیا گیا
ہے؟

جناب سپیکر: پارلیمانی سیکرٹری صاحب! اگر آپ کو اس کی تفصیل چاہئے تو ہم آپ کو فراہم کر دیتے ہیں۔ کیا آپ کے پاس اس کی تفصیل نہیں ہے؟

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھٹہ): جناب سپیکر! اسی طرح کا ایک سوال آگے آ رہا ہے اور اس کی تفصیل اس کے جواب میں موجود ہے۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! اگر ان کے پاس اس کی تفصیل موجود ہے تو مجھے ابھی بتا دیں۔ انہوں نے اپنے جواب کے جز (ج) میں بتایا ہے کہ 38 فیکٹریوں کو notices جاری ہو چکے ہیں۔ مجھے بتا دیں کہ انہوں نے کتنی فیکٹریاں seal کی ہیں، کتنی فیکٹریوں کے خلاف کارروائی کی گئی ہے اور کتنی فیکٹریوں کے خلاف ٹریبوئیں cases چل رہے ہیں؟

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھٹہ): جناب سپیکر! اس کی ساری تفصیل منگوانی پڑے گی۔ معزز ممبر اگر کہتے ہیں تو میں انہیں یہ تفصیل ابھی منگوادیتا ہوں۔

جناب سپیکر: پارلیمانی سیکرٹری صاحب! یہ تفصیل تو آپ کے جواب میں موجود ہے۔ اسی حوالے سے جو اگلا سوال ہے اس میں یہ ساری تفصیل موجود ہے۔ آپ وہ تفصیل دیکھ کر ابھی جواب دے دیں۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھٹہ): جناب سپیکر! میں نے تو پہلے بھی عرض کیا ہے کہ یہ تفصیل ایوان کی میز پر موجود ہے۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! میری آخری request گن لیں۔

جناب سپیکر: جی فرمائیں!

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! اس سوال کے جواب میں ملکہ نے باقاعدہ confess کیا ہے کہ اس طرح کے crimes یہاں پر commit ہو رہے ہیں۔ ملکہ خود لکھ رہا ہے کہ اس سے کافی سارے لوگ متاثر ہو رہے ہیں اور لوگوں کو بیماریاں لاحق ہو رہی ہیں۔ ملکہ خود admits کر رہا ہے لہذا مہربانی فرمائی کر اس سوال کو کمیٹی کے سپرد کریں تاکہ proper probe طریقے سے اس کوجا سکے۔

جناب سپیکر: آصف محمود صاحب! اس کی تفصیل جواب میں موجود ہے تو پھر اسے کمیٹی کے سپرد کیوں کیا جائے؟

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چٹھہ): جناب سپیکر! اس کی تفصیل موجود ہے میں معزز ممبر کو یہ فراہم کر دوں گا۔

جناب محمد ارشد ملک (ایڈوکیٹ): جناب سپیکر! اگر اجازت ہو تو میں بھی اس پر ضمنی سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: تقریر کرنے کی اجازت نہیں ہے اور اگر آپ نے کوئی ضمنی سوال پوچھ لیں۔

جناب محمد ارشد ملک (ایڈوکیٹ): جناب سپیکر! میں specific ضمنی سوال کروں گا۔ بار بار معزز ممبر ان نے پارلیمانی سیکرٹری کو point out confess کیا ہے کہ آپ کے محکمے نے کیا ہے کہ آلو دگ کے باعث لوگوں کو بہت زیادہ پریشانی ہو رہی ہے۔ [*****]

جناب سپیکر: ان کو سب سمجھ آ رہی ہے۔ کیا صرف آپ کو یہ سمجھ آتی ہے کسی اور کو سمجھ نہیں آتی؟ ایسے الفاظ استعمال نہ کیا کریں۔ ان الفاظ کو کارروائی سے حذف کیا جائے۔

جناب محمد ارشد ملک (ایڈوکیٹ): جناب سپیکر! پارلیمانی سیکرٹری نے اپنے جواب میں ابھی بتایا ہے کہ یہ ایک Regulatory Authority ہے۔ جب ان کا ادارہ ایک Regulatory Authority ہے اور محکمہ نے اس اختاری کو کہہ دیا ہے کہ یہ جرم ہو رہا ہے۔ جب ان فیکٹریوں کا visit کیا گیا تو وہاں پر تحفظ ماحول کے قانون کی خلاف ورزی پائی گئی اور اسی بناء پر ان کو EPO جاری ہو چکے ہیں۔ اس کے باوجود کسی کے خلاف کوئی action لیا گیا اور نہ ہی کوئی فیکٹری seal کی گئی ہے۔ یہ صرف پی پی 144 کا مسئلہ نہیں ہے بلکہ صوبہ پنجاب کے ہر شہر میں تائز جلائے جا رہے ہیں اور یہ محکمہ ان فیکٹریوں کو seal کیوں نہیں کرتا اور ان فیکٹریوں کو EPO جاری ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان کا جرم ہو گیا ہے اور یہ فیکٹریاں ماحول خراب کر رہی ہیں تو یہ ان فیکٹریوں کو کب seal کریں گے؟

پارلیمانی سیکرٹری برائے سیاحت (میاں طاہر): جناب سپیکر! میں بھی اس پر ضمنی سوال کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: چلیں، آپ بھی ضمنی سوال پوچھ لیں۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے سیاحت (میاں طاہر) :جناب سپیکر! اس ایوان سے باقاعدہ ایک ruling پاس کی گئی تھی کہ پورے پنجاب کی فیکٹریوں کے اندر ٹائر نہیں جلاۓ جائیں گے۔ اس وقت صورتحال یہ ہے کہ پورے پنجاب کے اندر اکثر فیکٹریوں میں پرانے ٹائروں اور کپڑے جلاۓ جا رہے ہیں۔ ایک دن فیکٹری seal کی جاتی ہے اور اگلے دن وہ دوبارہ یہی کام شروع کر دیتے ہیں۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کی بات سن لی گئی ہے۔ اب آپ تشریف رکھیں۔ میں ٹوکنا نہیں چاہتا تھا لیکن آپ کو پتا ہونا چاہئے کہ آپ کو اس طرح بولنے کا اختیار نہیں ہے۔ جی، ڈاکٹر صاحب! آپ بھی اس پر کوئی ضمی

سوال پوچھنا چاہتی ہیں؟

* بحکم جناب سپیکر الفاظ کارروائی سے حذف کئے گئے۔

ڈاکٹر نوشین حامد: جناب سپیکر! میں بھی اسی علاقے کی رہائشی ہوں۔ یہ واقعی بہت بڑا issue ہے۔ میں نے 2013 میں جو سب سے پہلے سوال کیا تھا وہ اسی حوالے سے تھا۔ آج پانچ سال گزرنے کے بعد بھی اس بارے میں کچھ نہیں ہوا۔ یہ بہت اہم issue ہے لہذا میں درخواست کرتی ہوں کہ اس سوال کو کمیٹی کے سپرد کیا جائے۔ یہ فیکٹری مالکان بہت بااثر لوگ ہیں۔ وہ اپنا influence استعمال کر کے فیکٹری کو seal نہیں ہونے دیتے۔ ان فیکٹریوں کے مالکان کو بہت سے بااثر لوگوں کی پشت پناہی حاصل ہے۔ یہ فیکٹریاں بالکل رہائشی علاقے کے اندر ہیں۔ اگر آپ اس علاقے کا visit کریں تو آپ کو معلوم ہو گا کہ وہاں کی مٹی بھی کامل ہو چکی ہے۔ وہاں پر چائے کی پیالی بنا کر رکھیں تو پانچ منٹ کے بعد اس کے اوپر کالک کی layer آ جاتی ہے۔ بچوں کے یونیفارم سکول جاتے جاتے کالے ہو جاتے ہیں۔ پانچ سال گزرنے کے باوجود آج تک اس حوالے سے کوئی کارروائی نہیں کی گئی کیونکہ اس کے پیچے بہت بااثر شخصیات ہیں۔

جناب سپیکر! میری درخواست ہے کہ مہر بانی کر کے اس سوال کو کمیٹی کے سپرد کیا جائے۔

پچھلے پانچ سالوں میں بارہ مرتبہ یہ سوال floor پر آچکا ہے۔

جناب سپیکر: پہلے پارلیمانی سیکرٹری سے جواب لیتے ہیں اور پھر اس پر کوئی فیصلہ کیا جائے گا۔

پارلیمانی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چھہ): جناب سپیکر! جب بھی کوئی فیکٹری seal کی جاتی ہے تو اس کو ساتھ ہی بتایا جاتا ہے کہ آپ کی نیکٹری اس وجہ سے seal کی گئی ہے لہذا آپ اپنی فیکٹری میں Air Pollution Control کرنے کی devices کا گائیں اور اپنا ایندھن بہتر کریں۔ جب اس فیکٹری میں Air Pollution Control کرنے کی devices کا گادی جاتی ہیں اور وہ surety دیتے ہیں تو پھر یہ فیکٹری کھولی جاتی ہے۔

جناب سپیکر: اس سوال کو مجلس قائدہ برائے تحفظ ماحول کے سپرد کیا جاتا ہے اور کمیٹی دو ماہ میں اس پر اپنی رپورٹ پیش کرے گی۔ اگلا سوال جناب محمد وحید گل کا ہے۔ جی، گل صاحب!

جناب محمد وحید گل: جناب سپیکر! سوال نمبر 9557 ہے، جواب پڑھا ہوا تصور کیا جائے۔

جناب سپیکر: جی، جواب پڑھا ہوا تصور کیا جاتا ہے۔

لاہور حلقة پی پی - 145 میں فیکٹریوں

کے خلاف کارروائی اور بند کرنے سے متعلقہ تفصیلات

*9557: جناب محمد وحید گل: کیا وزیر تحفظ ماحول ازراہ نواز ش بیان فرمائیں گے کہ:-

(الف) کیا یہ درست ہے کہ حلقة پی پی - 145 لاہور افسان پارک، بیٹھ فارم، احمد ٹاؤن روڈ اور مومن پورہ میں قائم فیکٹریوں اور کارخانوں میں سے اکثردن کے اجائے اور رات کے اندر ہیرے میں ٹاٹر (کاربن) جلانے جاتے ہیں جس کی وجہ سے علاقہ کے مکین دمہ جیسی موزی بیماری میں بنتا ہو رہے ہیں؟

(ب) اگر جواب اثبات میں ہے تو کیا حکومت ان فیکٹریوں اور کارخانوں کو مستقل بند کرنے اور رہائشی علاقے سے شفٹ کروانے کو تیار ہے تو کب تک اگر نہیں تو وجوہات سے ایوان کو آگاہ کیا جائے؟

پارلیمنٹی سیکرٹری برائے تحفظ ماحول (جناب اکمل سیف چڑھے):

(الف) شہلی لاہور کے حصہ پی پی-145 میں تقریباً 134 سیٹل ملوں / فیکٹریاں اور فونڈریز قائم ہیں۔ تفصیل A Annex-A یو ان کی میز پر رکھ دی گئی ہے۔ ان سیٹل ملوں / فیکٹریوں میں لوہا گرم کرنے کے لئے گیس بطور ایندھن استعمال کی جاتی ہے لیکن گیس کی لوڈشیڈنگ کی وجہ سے کوئلہ کے ساتھ ساتھ کچھ فیکٹریاں غیر معیاری ایندھن مثال کے طور پر کاربن پاؤڈر، پلاسٹک بھی استعمال کرتی ہیں جو کہ علاقے مکینوں کے لئے پریشانی کے ساتھ ساتھ ماحولیاتی آلودگی اور دھواں کا باعث ہیں۔

(ب) یہ علاقے بغیر کسی منصوبہ بندی کے وجود میں آئے جس کی وجہ سے ان علاقوں میں سیٹل ملوں / فیکٹریاں آبادی کے ساتھ ساتھ قائم ہیں۔ مکملہ ہذانے ان کے خلاف کارروائی کرتے ہوئے 94 فیکٹریوں اور ملوں کو ماحولیاتی قانون کے تحت کارروائی کرتے ہوئے تحفظ ماحول آرڈر (EPO) کے ہیں جن کی تفصیل B Annex-B یو ان کی میز پر رکھ دی گئی ہے۔ ان کے کمیسر ماحولیاتی عدالت میں زیر سماعت ہیں۔

مزید یہ کہ مکملہ تحفظ ماحول کے ضلعی دفتر لاہور نے کارروائی کرتے ہوئے 98 سیٹل ملوں / فیکٹریوں کو جو کہ غیر معیاری ایندھن استعمال کرتے ہوئے پائی ہیں کو seal کیا ہے۔ تفصیل C Annex-C یو ان کی میز پر رکھ دی گئی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ کاربن پاؤڈر کا استعمال منوع قرار دیا ہے مکملہ ہذا کی اس کارروائی کے نتیجے میں 106 آلودگی پھیلانے والی سیٹل ملوں نے آلودگی کنٹرول کرنے کے آلات نصب کر لئے ہیں۔ تفصیل D Annex-D یو ان کی میز پر رکھ دی گئی ہے۔ اس وجہ سے غیر معیاری ایندھن کا استعمال کافی حد تک کم ہوا ہے۔ مزید یہ کہ دفتر ہذا ماحولیاتی قوانین کی خلاف ورزی کرنے والی فیکٹریوں کے خلاف قانون کے مطابق کارروائی مسلسل بنیادوں پر جاری ہے۔ فیکٹریوں کو مستقل بند کرنا یا اس علاقہ سے شفٹ کرنا مکملہ ہذا کے دائرة اختیار میں نہ ہے۔

جناب سپیکر: جی، کوئی ختمی سوال ہے؟

جناب محمد وحید گل: جناب سپیکر! جز (الف) کے جواب کے مطابق شماں لاہور کے حلقہ پی پی-145 میں تقریباً 1341 سٹیل مزد / فیکٹریاں اور فونڈریز قائم ہیں جن میں سے 94 فیکٹریوں کے EPO cases کے تحت زیر ساعت ہیں۔ اسی طرح آگے جواب میں کہا گیا ہے کہ محکمہ تحفظ ماحول کے ضلعی دفتر لاہور نے کارروائی کرتے ہوئے 98 سٹیل ملوں / فیکٹریوں کو seal کیا ہے جو کہ غیر معیاری اینڈ ہن استعمال کرتے ہوئے پائی گئی ہیں۔ محکمہ نے اپنے جواب میں یہ بھی لکھا ہے کہ محکمہ ہذا کی اس کارروائی کے نتیجے میں 106 آلو دگی پھیلانے والی سٹیل ملوں نے آلو دگی کنٹرول کرنے کے آلات نصب کر لئے ہیں۔ یہ میر احقر ہے۔ ابھی ڈاکٹر نوشین حامد نے جو کچھ کہا ہے میں اس کی تائید کرتا ہوں بلکہ وہاں پر اس سے بھی زیادہ خطرناک حالات ہیں۔ وہاں پر اللہ کے گھر یعنی مسجدیں کالی ہو گئی ہیں، گھروں کی چھتیں کالی ہو گئی ہیں اور بچے شدید بیمار ہو رہے ہیں لہذا میں گزارش کروں گا کہ اس سوال کو کمیٹی کے سپرد کر دیا جائے۔

جناب سپیکر: چلیں ٹھیک ہے۔ اس سوال کو بھی مجلس قائدہ برائے تحفظ ماحول کے سپرد کیا جاتا ہے اور کمیٹی دو ماہ میں اس پر اپنی رپورٹ پیش کرے گی۔

جناب محمد وحید گل: جناب سپیکر! بہت شکریہ۔

جناب سپیکر: اگلا سوال نمبر 96667 جناب احسن ریاض فتنہ کا ہے اس سوال کا بھی جواب نہیں آیا اس لئے اس سوال کو pending کیا جاتا ہے۔ اگلا سوال نمبر 9163 مختتمہ راحیلہ انور کا ہے اس سوال کا بھی جواب نہیں آیا اس لئے اس سوال کو بھی pending کیا جاتا ہے۔ اگلا سوال نمبر 9702 حاجی عمران ظفر کا ہے اس سوال کا بھی جواب نہیں آیا اس لئے اس سوال کو بھی pending کیا جاتا ہے۔ اگلا سوال نمبر 9508 الحاج محمد الیاس چنیوٹی کا ہے۔ موجود نہیں ہیں لہذا اس سوال کو بھی pending کیا جاتا ہے۔ اگلا سوال نمبر 9509 بھی الحاج محمد الیاس چنیوٹی کا ہے۔ موجود نہیں ہیں لہذا اس سوال کو بھی pending کیا جاتا ہے۔ سوالات ختم ہوئے۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! تین سوالات کے جواب نہیں آئے تو میں آپ کی حمایت میں ایوان کے floor پر نیچے بیٹھتا ہوں۔

(اس مرحلہ پر معزز ممبر جناب آصف محمود ممبر ان اسمبلی کی نشتوں کے آگے آکر احتجاجاً بیٹھ گئے)

جناب سپیکر: ایسے نہ کریں، مجھے اٹھنا پڑے گا۔ آپ یہاں سے اٹھ جائیں۔ میں آپ سے کہہ رہا ہوں آپ اٹھیں اور اپنی نشست پر بیٹھیں۔ جناب محمد ارشد ملک (ایڈوکیٹ)! آپ جناب آصف محمود کو اٹھا کر ان کو نشست پر بٹھائیں۔

(اس مرحلہ پر جناب محمد ارشد ملک (ایڈوکیٹ) نے جناب آصف محمود سے floor کی تو معزز ممبر اپنی نشست پر تشریف لے گئے) محترمہ فائزہ احمد ملک: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، محترمہ!

محترمہ فائزہ احمد ملک: جناب سپیکر! جس طرح فضائی آلودگی بڑھتی جا رہی ہے تو لاہور جیسے خوبصورت شہر کے اندر ہر سال smog کا issue آتا ہے جب یہ issue سامنے آتا ہے تو حکومت کی طرف سے اخبارات میں ایک بیان جاری ہو جاتا ہے کہ اس smog کے اوپر حکومتی سطح پر ایک پالیسی بن رہی ہے جس کے اوپر بہت جلد عملدرآمد شروع ہو جائے گا لیکن پچھلے تین سال سے یہ بیانات سننے اور پڑھنے کے باوجود ابھی تک حکومت کی وہ پالیسی کیوں نہیں آئی؟

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، جناب آصف محمود!

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! میں تحفظ ماحول قائمہ کمیٹی کا چیئرمین ہی ہوں تو مجھے محترمہ فائزہ احمد ملک کے پوائنٹ آف آرڈر کے حوالے سے صرف دو باتیں کر لینے دیں۔ میری انفارمیشن کے مطابق ہمارے اس مکملے کے پاس air quality measure کرنے کے آلات ہی موجود نہیں ہیں اور population کے حوالے سے اس وقت لاہور شہر دنیا کے پانچویں نمبر پر ہے اس سے لاکھوں لوگ متاثر ہو رہے ہیں جس کی وجہ سے بہت سارے لوگ اپنی جانیں گنوچکے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ اس مکملے کو کوئی خاص بحث بھی نہیں ملا۔ اس سال کے بحث میں 90 ملیون روپے کی رقم صرف تنخوا ہوں اور پھر ول کی

مد میں ضائع ہو رہی ہے اور اس صوبے کے اندر لوگ اُسی طرح مرے جا رہے ہیں تو میری گزارش ہے کہ اب چونکہ اس حکومت کے آخری ایام ہیں تو اس حوالے سے کچھ کر جائیں۔

جناب سپیکر! جی، وزیر قانون و پارلیمانی امور!

وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانا نانے اللہ خان): جناب سپیکر! میری انفارمیشن کے مطابق یہ پالیسی approval کی Environment Council سے تین ماہ پہلے جاری ہو چکی ہے۔ میں نے متعلقہ لوگوں سے کہا ہے تو کل اس پالیسی کی کاپی ایوان میں پیش کر دی جائے گی۔ معزز ممبر جب چاہیں اس پر discussion کر لیں اس پر جو تجویز آئیں گی انہیں اس پالیسی میں شامل کر لیا جائے گا۔

پوائنٹ آف آرڈر

نئی حلقہ بندیوں کے حوالے سے متعلقہ ریکارڈ فراہم کرنے کا مطالبہ

قائد حزب اختلاف (میاں محمود الرشید): جناب سپیکر! میں نے دو دن پہلے بھی پوائنٹ آف آرڈر پر delimitation کے حوالے سے یہاں بات کی تھی۔ غالباً 3۔ اپریل تک اپیلیں دائر ہونی ہیں۔ میں ذاتی طور پر کوشش کر کے ایکشن کمشن پنجاب کے پاس گیا کہ delimitation کے اوپر اعتراضات کے حوالے سے جملہ RIA کا کہاں سے لیں؟ انہوں نے کہا کہ آپ یہ نقشے لے سکتے ہیں تو ہم نے apply کر کے نقشے لئے جس پر کچھ سمجھ نہیں آ رہی کہ ہم ان نقشوں کے اوپر کیسے اعتراضات داخل کریں؟ اُس پر انہوں نے کہا کہ آپ کو Census incharge سے یہ چیزیں مل جائیں گی۔ پنجاب کے Census incharge سے فون پر میری بات ہوئی انہوں نے کہا کہ کل آپ اپنے لوگ میرے پاس بیٹھ دیں جتنی ہو سکی میں آپ کی help کروں گا۔ وہاں پر ہمارے لوگ دو گھنٹے تک خوار ہوتے رہے اور انہوں نے انکار کر دیا کہ یہاں سے آپ کو کوئی RIA کا کہاں سے لے جو RIA اگر نہیں کیا جا سکتا تو یہ کیسے ادارے ہیں؟ آپ نے 3۔ اپریل تک ایک اعتراض کرنا ہے اور اُس کے لئے جو RIA چاہئے وہ RIA اگر نہیں ہے تو کسی کو الہام تو آتا کہ انہوں نے جو نقشے بنانے کا فضایں چھینک دیئے ہیں کہ اس کا یہ حلقہ بن گیا ہے، اس کا یہ حلقہ بن گیا ہے۔

جناب سپیکر! قومی اسمبلی کے اندر بھی اس issue پر بات ہو رہی ہے لہذا آپ سے میری استدعا ہے کہ آپ حزب اقتدار اور حزب اختلاف سے دو تین معزز ممبر ان پر مشتمل ایک کمیٹی بنادیں جو

اُن تمام لوگوں کو facilitate کرے کہ وہ اپنے اعتراضات کے حوالے سے اپیل دائر کر سکیں۔ ایکشن کمیشن یا Census مطلوبہ ریکارڈ نہیں دیتا تو ہم اس کے کیسے چیلنج کر سکتے ہیں؟ اس کے اندر rules کیا گیا ہے تو اس پر کوئی اعتراض کرنا پاہتا ہے تو وہ کیا کرے؟ وزیر صنعت، تجارت و سرمایہ کاری (شیخ علاؤ الدین) جناب سپیکر! Delimitation Act 1974 کے تحت delimitation کی گئی ہے اُس سے واقعی بڑے مسائل پیدا ہوئے ہیں۔ کچھ ایسے حلقوں میں جن میں دو دو، تین تین تحصیلیں ملا دی گئی ہیں تو کل قومی اسمبلی میں ایک کمیٹی بن گئی ہے لیکن وہ کمیٹی قومی اسمبلی کے حلقوں کی حد تک ہے۔

جناب سپیکر! آپ سے میری گزارش ہے کہ اس معاملے پر حزب اختلاف اور حزب اقتدار کے معزز ممبر ان پر مشتمل ایک کمیٹی بنائی جائے۔ ایکشن کمیشن سے جو ریکارڈ آرہا ہے وہ واقعی پڑھانیں جارہا اُس کے اندر موضع جات بھی پڑھے جارہے ہیں اور آپ کو سن کر جیرانی ہو گی کہ ایک نقشہ ایسا آیا ہے جس میں پورے پورے موضع جات غائب ہیں لیکن وہاں پر صرف روڈ موجود ہیں۔ یہ alarming ہے اور وقت بڑی تیزی سے گزر رہا ہے تو اگلے 15 دن میں کیا ہو سکتا ہے؟

جناب سپیکر: میری بات نہیں اس میں کمیٹی کیا کر سکتی ہے؟ ایکشن کمیشن نے حلقوں کے حوالے سے ابھی تجویز کیا ہے تو جس کو کوئی اعتراض ہے تو وہ اُس کے خلاف اپیل دائر کرے۔

جناب سپیکر: جی، وزیر قانون!

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا شاء اللہ خان): جناب سپیکر! نئی حلقة بندیاں Delimitation Act کے تحت ہوئی ہیں۔ اس میں کامل اور entire powers کا اختیار ایکشن کمیشن کا ہے۔ ایکشن کمیشن صوبائی حکومت کے ماتحت ہے اور نہ ہی صوبائی حکومت یا اس کی بنائی ہوئی کمیٹی کسی بھی قسم کی کوئی اس کو جاری کر سکتی یا اس بارے میں کسی کو طلب کر سکتی۔ حلقة بندیاں ڈسٹرکٹ کی بنیاد پر ہوئی ہیں۔ ان پر اعتراضات کے لئے باقاعدہ procedure درج ہے۔ اس کے لئے تقریباً ایک ماہ کا وقت ہے غالباً 3 یا 5 مارچ کو حلقة جات ہوئے تھے۔ اس حوالے سے پہلے ہمیں بھی شک پڑا کہ

شاید ہمارے کسی مخالف سے استفادہ کیا گیا ہے لیکن جب ہم نے اپنے مخالفین کی طرف دیکھا تو وہ ہمارے اوپر منت کر رہے تھے۔

جناب سپیکر! اس کے بعد تیسری جماعت بھی ہے جس کا نام و نشان تو نہیں ہے لیکن اس کا وجود ہے تو پھر لوگوں نے سوچا کہ شاید ادھر سے کوئی مداخلت ہوئی ہے۔ ان کے منظور نظر لوگوں کے حلقے دیکھے گئے تو ان کا حال بھی وہی تھا۔ میری جہاں تک observation کیا ہے کہ ایکیشن کمیشن نے جو کی ہے تو انہوں نے deliberately exercise اس بات کو manage کیا ہے کہ سیاسی جماعتوں کی یا کسی کی بھی consultation پا مداخلت نہ ہو۔ اس کے بعد ایک چیز سامنے آگئی ہے اور پورا ایک ماہ ہے۔ اس ایک ماہ میں ڈسٹرکٹ لیوں پر اعتراضات ہونے ہیں۔

جناب سپیکر! اگر میں اپنے حلقہ پر اعتراض کرتا ہوں کہ میرے حلقہ میں یہ چیز جو شامل کی گئی ہے درست نہیں ہے یا جو شامل نہیں کی گئی وہ شامل ہونی چاہئے تھی تو مجھے اس تجویز کے ساتھ یہ بھی بتانا ہو گا کہ جو چیز تبدیل ہوگی یا amend کا پورے ضلع پر جو impact ہو گا وہ کس طرح سے adjust ہو گا۔ اس طرح سے میں نے وہ اعتراض کرنا ہے۔ شیخ علاؤ الدین نے جس طرح فرمایا ہے کہ کسی جگہ پر تحصیل کی limitation violate ہوئی ہیں یا کسی اور طرح سے rule violate ہوا ہے۔ اگر آپ اس طرح کا اعتراض کریں گے تو اس کے تسلیم کئے جانے یا accept ہونے کے بڑے chances ہیں۔ یہ معاملہ legal ہے اور ہمیں legally fight کرنی پڑے گی۔

جناب سپیکر! میں نہیں سمجھتا کہ پریس کا نفرنس کے ذریعے یا ایوان میں تقاریر کے ذریعے یہ معاملہ حل ہو سکے گا بلکہ اس سے otherwise implications پیدا ہوں گی۔ اس لئے میرا یہ خیال ہے کہ تمام سیاسی جماعتوں کو چاہئے کہ وہ ڈسٹرکٹ لیوں پر کمیٹیاں بنائیں جو debate کریں اور اس کے بعد ایک پارٹی، دوسری پارٹی اور تیسری پارٹی اپنی اپنی تجویز لے کر جائیں جو کہ پورے ڈسٹرکٹ پر محیط ہوں اور اس کے مطابق جو best تجویز ہوگی یا جس کو وہ best سمجھیں گے اس کے مطابق فیصلہ ہو جائے گا۔ اس لئے میں نہیں سمجھتا کہ اس میں ایوان کی طرف سے کسی قسم کی یا even گورنمنٹ کی طرف سے کسی قسم کی مداخلت کی ضرورت ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ شاید یہ قانون اور رولز کے مطابق جائز بھی نہ ہو۔

جناب سپیکر: جی، قائد حزب اختلاف!

قائد حزب اختلاف (میاں محمود الرشید): جناب سپیکر! رانا شاہ اللہ خان نے جو بات کی ہے وہ اپنی جگہ درست ہو گی۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اگر data پاس نہیں ہے تو کسی بھی پارٹی کا کوئی بھی کارکن کیسے اعتراض داخل کر اسکتا ہے۔

جناب سپیکر! میر اسوال یہ ہے کہ آپ ایکشن کمیشن کے پاس جائیں گے، وہ آپ کو نقشہ دیں گے اور اس کے علاوہ ان کے پاس کوئی تفصیل نہیں ہے۔ ہمیں جب census سے بلاک کوڈ، سرکل اور چارج کی آبادی نہیں ملتی کہ فلاں علاقے کی یہ آبادی ہے، یہ چارج اتنے ہزار پر مشتمل ہے اور اس کے اتنے سرکلزیں۔ اگر ہمیں یہ تفصیل نہیں ملتی تو ہم ایک قدم بھی آگے نہیں جاسکتے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ فورم ہے جس پر ہم بات کریں کہ آئندہ انتخابات کی بنیاد کے لئے یہ genuine مسئلہ ہے۔

جناب سپیکر! میں اپوزیشن یا حکومتی ممبران کی بات نہیں کہ رہا بلکہ تمام ممبران کے ساتھ یہ ہو رہا ہے۔ اس پر میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں سنجیدگی سے بات کرنی چاہئے جس طرح شیخ علاؤ الدین نے کہا ہے۔ آپ کم از کم پنجاب کے census کے آفس کے ساتھ negotiate کرنے کے لئے کوئی کمیٹی بنادیں۔ اس میں کیا امر مانع ہے کہ وہ مختلف اصلاح کے record کی کاپی دینے سے کیوں انکاری ہیں یا اس کی انفارمیشن کیوں دے رہے؟ اگر کسی کے پاس ریکارڈ نہیں ہو گا، ایکشن کمیشن بھی ریکارڈ نہیں دے گا اور census والے بھی ریکارڈ نہیں دیں گے تو پھر آپ بتائیں کہ ایک ماہ میں سے بارہ دن تو گزر گئے ہیں لوگ دفتروں کے چکر گارہ ہیں، دھکے کھارہ ہیں اور کسی کے پلے پچھے نہیں پڑ رہا۔ اس لئے میر اخیال ہے کہ اس پر صرف نظر کرنے کے بجائے میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس پر ہمیں بات بھی کرنی چاہئے اور اس کا کوئی حل بھی تجویز کرنا چاہئے۔

جناب سپیکر! میں دوبارہ کہوں گا کہ دو تین ممبران پر مشتمل ایک کمیٹی بنائیں جو ایکشن کمیشن سے negotiate کرے۔ پنجاب ایکشن کمشن ہمیں facilitate کرنے کے لئے نہیں بیٹھا تو پھر کس لئے بیٹھا ہوا ہے؟ اگر اس میں complications نہ ہوتی تو علیحدہ بات تھی لیکن حلقة بندیوں کے اندر اتنی زیادہ پیچیدگیاں ہیں کہ آدمی سر کپڑ کر بیٹھ جاتا ہے۔ آپ دیکھیں کہ ایک اچھا بھلمہ حلقة جو natural

boundary کے اندر تھا جس کے تین ٹکڑے کر کے ایک جگہ سے نکال دیا گیا ہے اور دو جگہ پر ڈال دیا گیا ہے جس کی کوئی سمجھ نہیں آ رہی کہ اس کی بنیاد کیا تھی؟
جناب سپیکر: جی، وزیر قانون!

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا شاء اللہ خان): جناب سپیکر! قائد حزب اختلاف جو فرماتے ہیں تو ان کی بات سے مجھے یہ سمجھ آئی ہے کہ وہ ریکارڈ کے حصول کی بات کر رہے ہیں۔ میر اخیال تو یہ ہے کہ اب تو کوئی محکمہ ایسا نہیں رہا کہ جس کی website پر اس کاریکارڈ نہ ہو۔ میر اخیال ہے کہ ایکشن کمیشن نے جو بھی کام کیا ہے اور جو بھی اس کا متعلقہ ریکارڈ ہے وہ website پر موجود ہے اسے کھول کر وہاں سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ ان کے آفس جا کر کاپی حاصل کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔

جناب محمد عارف عباس: جناب سپیکر! کسی بھی صلح میں ڈسٹرکٹ ایکشن کمیشن کے پاس کوئی معلومات نہیں ہیں۔ ہمیں لاہور بھیجا جا رہا ہے۔ میں لاہور میں صوبائی ایکشن کمیشن کے آفس گیا تو انہوں نے مجھے جو نقشے قومی اسمبلی اور صوبائی اسمبلی کے دیئے ہیں وہ بالکل پڑھے نہیں جا رہے۔ ان میں اتنی چیزوں miss ہیں۔ میں چاروں سے راولپنڈی کے نقشے لے کر آیا ہوں۔ ہم سارے ایمپی ایزاک ساتھ بیٹھے ہیں اور ہم نے انہیں دیکھا ہے تو وہ پڑھے ہی نہیں جا رہے۔

جناب سپیکر! میرا اپنا حلقة جہاں میں پیدا ہوا اور جہاں میں آج رہ رہا ہوں مجھے اس کی سمجھ نہیں آ رہی کہ اسے کہاں سے کہاں لے گئے ہیں۔

جناب سپیکر! میری صرف اتنی گزارش ہے کہ جو نقشے یہ پیسوں کے دیتے ہیں یہ ایک ہزار روپیہ ایک نقشے کا لیتے ہیں پورے صلح کے نقشے لیں تو کافی سارے پیسے بن جاتے ہیں اور ہر بندہ وہ نقشے لیتا ہے۔ اس حوالے سے نقشے ایسے ہونے چاہئیں کہ کم از کم سمجھ تو آ سکیں۔ اس کے علاوہ چارچ، سرکل اور بلاک کوڈ کی معلومات ایکشن کمیشن کی website پر available ہیں لیکن یہ نہیں پتا کہ وہ 2017 کے census کی ہیں یا اس سے پہلے 2013 کے ایکشن کی ہیں۔ ہمیں اس میں یہ clear نہیں ہے۔

جناب سپیکر! میں نے اپنے حلقة کے بلاک کوڈ، چارچ اور سرکل download کئے ہیں اس میں کہیں یہ mention نہیں ہے کہ یہ 2013 کے ہیں یا 2017 کے ہیں۔ ایکشن کمیشن کی website یا Pakistan یا website census کی کردیا جائے کہ یہ 2017 کے ہیں تو اس سے

کچھ چیزیں clear ہو جائیں گی لیکن جب تک printed نقشے ایسے نہیں ملیں گے جو امیدوار پڑھ نہیں سکیں گے تو یہ اعتراضات دور نہیں ہوں گے۔

جناب سپیکر! اس کے علاوہ جو سر کل، چارج اور بلاک کوڈ ہیں ان میں بھی سمجھ نہیں آ رہی۔ ان کو جب نقشے سے ملایا جاتا ہے تو وہاں وہ نہیں ملتے۔ نقشے پر صرف چارج نمبر لکھا ہوا ہے تو چارج کے نیچے سر کل ہے اور سر کل میں بلاک کوڈ ہے۔ وہاں چارج میں کہیں clear نہیں ہے کہ کون سا چارج نقشے میں کہاں mention ہے۔ آپ کے پاس lists موجود ہیں جب آپ ان کو نقشے کے ساتھ ملاتے ہیں تو کوئی چیز آپ کے پلے نہیں پڑتی اگر وہاں چارج نمبر clear ہوں تو پھر نیچے آپ سر کل اور بلاک کوڈ تلاش کر سکتے ہیں اس لئے میری گزارش ہو گی کہ کم از کم ایکشن کمیشن کوvey کیا جائے کہ جو نقشے یہ قیتاً دیتا ہے وہاں اور ان کا کوئی فائدہ ہو۔ ایسے نقشوں کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں اجلاس adjourn ہونے کے بعد میں اور قائد حزب اختلاف بیٹھ کر حلقہ بندیوں کے حوالے سے آنے والی difficulties کے بارے میں بات کریں گے کہ نقشے پڑھے نہیں جا رہے اور نقشے ٹھیک نہیں مل رہے۔

جناب محمد عارف عباسی: جناب سپیکر! میرے پاس گاڑی میں نقشے پڑھے ہوئے ہیں۔ اگر آپ دیکھنا چاہتے ہیں تو میں نقشے منگوں والیاں ہوں۔ آپ خود ان کو دیکھ لیں۔

جناب سپیکر: اس پر بیٹھ کر بات کر لیں گے۔

میاں محمد اسلم اقبال: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، میاں صاحب!

میاں محمد اسلم اقبال: جناب سپیکر! میں نے تین چار روز پہلے اسمبلی میں ایک request کی تھی کہ لاہور کے سمن آباد میں سنتر ماؤں سکول ہے، بچیوں کا ماؤں سکول ہے، ایم سی جونیئر ماؤں سکول بالکل آمنے سامنے ہیں۔ ان کی دیواروں کے ساتھ تمام حلقے کا گند ڈال دیا گیا ہے اور سڑک کا ملبہ بھی ڈالا گیا ہے۔ وہاں سکول کی دیوار جتنی رہ گئی ہے تو اسے پھلانگ کر کوئی آدمی اندر جا سکتا ہے بچیوں کا سکول ہے۔ ان کے سامنے لاہور اور پنجاب کا سب سے بڑا گورنمنٹ کالج سمن آباد برائے خواتین ہے۔ آپ نے

بھی دی تھی کہ متعلقہ ڈیپارٹمنٹ اس کچرے کو وہاں سے lift کرے۔ آپ یہ کام نہ کریں میری حصت پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑ رہا لیکن میں یہ بات اس وجہ سے اس floor پر کر رہا ہوں کہ اللہ نے کرے کہ اگر کل کو کوئی حادثہ ہو گیا تو اس کی ذمہ دار پھر گورنمنٹ ہو گی۔ میرا کام تو یہ ہے کہ اس floor کے ذریعے آپ تک پیغام پہنچاؤں وہ میں نے پہنچا دیا ہے۔

جناب سپیکر: میاں صاحب! ہم نے بھی آپ کی بات آگے پہنچا دی ہے۔

میاں محمد اسلم اقبال: جناب سپیکر! اب اس پر کام کروانا یا نہ کروانا یہ آپ کی ذمہ داری ہے اور آپ بہتر سمجھتے ہیں۔

جناب سپیکر: میاں صاحب! سیکرٹری لوکل گورنمنٹ کو لیٹر لکھ دیا گیا ہے۔

میاں محمد اسلم اقبال: جناب سپیکر! میرے موبائل میں اس area کی ویڈیو اور تصویریں بھی ہیں جو کہ میں ثبوت کے طور پر لے کر آیا ہوں۔ میں آپ سے گزارش کر رہا ہوں کہ آپ متعلقہ ایل ڈے اے اور کار پوریشن کے دفتر کو ہدایات جاری کریں کہ اس کچرے کو وہاں سے lift کریں کیونکہ یہ بچوں کے لئے بہت زیادہ security risk ہے۔ اگر وہاں پر کوئی چیز رکھ دے یا کوئی دیوار چھلانگ کر اندر آجائے دونوں صورتوں میں ہمارے لئے problem ہے۔ میرا بانی کر کے اس چیز کو take up کیا جائے۔

جناب سپیکر: سیکرٹری اسمبلی! آپ نے جو لیٹر سیکرٹری لوکل گورنمنٹ کو لکھا ہے وہ لے کر میرے پاس آئیں پھر میں ان کے ساتھ بات کروں گا۔

میاں محمد اسلم اقبال: جناب سپیکر! شکریہ

توجه دلاؤ نوٹس

جناب سپیکر: اب ہم توجہ دلاؤ نوٹس لیتے ہیں۔ پہلا توجہ دلاؤ نوٹس جناب جاوید اختر کا ہے۔ موجود نہیں ہیں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانا شاء اللہ خان) :جناب سپیکر! میں نے جناب جاوید اختر اور آر پی او صاحب کی اپنے آفس میں مینگ کروائی تھی تو یہ معاملہ ان کی خواہش کے مطابق ہے کہ وہ چاہتے تھے کہ میرٹ پر ہونا چاہئے settled ہو گیا ہے لہذا اس توجہ دلاو نوٹس کو dispose of کر دیا جائے۔

جناب سپیکر: جی، اس توجہ دلاو نوٹس کو dispose of کیا جاتا ہے۔ اگلا توجہ دلاو نوٹس نمبر 1462 میاں محمود الرشید کا ہے۔ وہ اسے پیش کریں۔

نکانہ صاحب: شاہ کوٹ میں دو طلباء کا قتل و دیگر تفصیلات

1462: قائد حزب اختلاف (میاں محمود الرشید): کیا وزیر اعلیٰ از راہ نوازش بیان فرمائیں گے کہ:

(الف) کیا یہ درست ہے کہ روزنامہ "دنیا" مورخہ 7 مارچ 2017 کی خبر کے مطابق نکانہ صاحب کے علاقہ شاہ کوٹ میں دو طلباء تنظیموں کے تصادم کی وجہ سے جواد بھٹی اور حسیب مانگٹ کو فائزگ کر کے قتل کر دیا تھا کچھ طلباء کو شدید زخمی کر دیا گیا؟

(ب) کیا اس واقعہ کا مقدمہ درج کر لیا گیا ہے اگر ہاں تواب تک کی تفتیش اور ملزمان کی گرفتاری کی مکمل تفصیلات سے آگاہ کیا جائے؟

وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانا شاء اللہ خان) :جناب سپیکر! اس کے جز (الف) کے جواب کے مطابق یہ درست ہے کہ یہ واقعہ ہوا ہے اور اس پر مقدمہ درج رجسٹرڈ ہوا۔ اس واقعہ کی اب تک کی انوٹی گیشن کے مطابق ان ملزمان کا طلباء تنظیم یا سکول و کالج کے سٹوڈنٹس ہونا بھی تک ثابت نہیں ہوا۔ ان میں سے دو ملزمان ظہیر ولدرشید، قوم کمبوہ کو گرفتار کر لیا گیا ہے اور ایک ملزم اعجاز حسین قبل از گرفتاری خاتمت پر ہے اور اس کی 19-03-2018 کو پیشی ہے۔ باقی ملزمان کو پکڑنے کے لئے raid کرنے کے لئے جاری ہیں اور ان کے قریبی عزیزوں کو بھی حفاظتی حراست میں لے کر ان کے ذریعے جہاں وہ ملزمان چھپے ہوئے ہیں وہاں پہنچ کر ان کو گرفتار کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے اور انشاء اللہ next within week یہ تمام ملزمان کو گرفتار کر کے چالان عدالت میں پیش کر دیا جائے گا۔

قائد حزب اختلاف (میاں محمود الرشید): جناب سپیکر! میں اس بارے میں ٹھمنی سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔ کیا یہ درست ہے کہ وہاں پر ISF کے سٹوڈنٹس کی تنظیم ہے انہوں نے کوئی مہر سازی مہم

شروع کرنے کے لئے مشاورتی اجلاس بلایا اور اس کے بعد MSF کے سٹوڈنٹس نے ان کو لکارا اور اس کے بعد ایک جھگڑے کی شکل اختیار ہوئی اور جن دلوگوں نے فائزگ کی ان کا تعلق MSF سے اور متفویں کا تعلق ISF سے تھا؟ اس کے ساتھ ہی میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ آج اس واقعہ کو ایک ہفتے سے زائد کا عرصہ ہو گیا ہے میرے خیال میں اب تک کیا ان ملزمان کو پکڑے نہیں جانا چاہئے تھا؟

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور (رانا ثناء اللہ خان) :جناب سپیکر! مدعا نے FIR میں یہ مؤقف اختیار نہیں کیا لہذا ابھی تک ایک ملزم گرفتار ہوا ہے اور دوسرا ملزم bail before arrest پر ہے جو نہیں یہ تمام ملزمان گرفتار ہوتے ہیں اس کے بعد اگر کوئی ایسا معاملہ سامنے آیا تو بالکل اس کے مطابق تنظیم کے خلاف کارروائی بھی کی جائے گی۔

جناب سپیکر: جی، ٹھیک ہے۔

محترمہ فائزہ احمد ملک: جناب سپیکر! پونکٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، محترمہ!

محترمہ فائزہ احمد ملک: شکریہ۔ جناب سپیکر! میرے ہاتھ میں پانچیں جماعت کی اسلامیات کی کتاب ہے۔ یہ کتاب کل رات کچھ لوگوں نے مجھے بھیجی ہے اور انہوں نے کہا کہ آپ اس پر اسمبلی میں ضرور بات کریں۔

جناب سپیکر! میں آپ سے درخواست کروں گی کہ بہت important issue بناؤ ہوا ہے اگر اس طرح سے ہماری کتابوں میں غلط اشاعت ہو گی اس سے نہ صرف لوگوں کے بلکہ بچوں کے جذبات بھی جن کی ہم تعلیم دے رہے ہیں aggravate کریں گے۔ پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ نے یا کسی ذمہ دار نے اس کتاب کی اشاعت کی اجازت دینے سے پہلے اس کو check نہیں کیا کہ اس میں جو غلطی ہونے جا رہی ہے اس کا ذمہ دار کون ہو گا؟ میں آپ سے گزارش کروں گی اور میں یہ غلطی point out کر دیتی ہوں۔

آپ متعلقہ محکمہ کے وزیر اور سیکرٹری صاحب کو بلا لیں اور ان سے یہ پوچھیں کہ یہ واقعہ کیسے ہوا؟

جناب سپیکر: محترمہ ایجھے کوئی چیز آپ لکھ کر دیں یا مجھے بتائیں تاکہ میں بھی اس کو دیکھوں۔

محترمہ فائزہ احمد ملک: جناب سپیکر! اس کتاب کے صفحہ نمبر 8 پر ہے۔

جناب سپکر: محترمہ! یہ کون سی کتاب ہے؟

محترمہ فائزہ احمد ملک: جناب سپکر! یہ پانچویں جماعت کی اسلامیات کی کتاب ہے۔ اس میں دنیا کی زندگی اور آخرت کی تیاری کے حوالے سے ایک حدیث لکھی ہے جیسا کہ ہم بھی بچپن سے پڑھتے آئے ہیں کہ "دنیا آخرت کی کھیتی ہے" اور ہم کو یہی بتاتے ہے کہ یہ حدیث مبارکہ ہے لیکن یہاں اس کتاب میں لکھا گیا جیسا کہ مشہور قول ہے اور یہ بہت بڑی غلطی ہے کہ ایک حدیث کو آپ قول کے طور پر لکھ دیں۔

جناب سپکر: محترمہ! جب یہ House adjourn ہو جائے گا اس کے بعد آپ میرے پاس تشریف لائیں۔

محترمہ فائزہ احمد ملک: جناب سپکر! جی، ٹھیک ہے۔

میاں محمد رفیق: جناب سپکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

محترمہ شنیلا روت: جناب سپکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپکر: نہیں، مجھے کام کر لینے دیں۔ یہ کیا ہر وقت پوائنٹ آف آرڈر، پوائنٹ آف آرڈر ہی چلتا ہے۔ ڈاکٹر مراد راس اپنی تحریک التوائے کارنبر 18/124 پڑھیں۔

محترمہ شنیلا روت: جناب سپکر! میری بات سن لیں۔

جناب سپکر: محترمہ! میں آپ کو پھر floor دوں گا۔ مہربانی۔ مجھے کام کرنے دیں یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔

محترمہ شنیلا روت: جناب سپکر! میں نے صرف ایک سینڈ بات کرنی ہے۔

جناب سپکر: محترمہ! کیا آپ نے ایک سینڈ بات کرنی ہے؟

محترمہ شنیلا روت: جناب سپکر! جی۔

جناب سپکر: چلیں، ٹھیک ہے۔

محترمہ شنیلا روت: جناب سپکر! میں نے کچھ دن پہلے census پر بات کی تھی جس میں، میں نے یہ ذکر کیا تھا کہ census کی بارے میں ابھی تک بتایا نہیں جا سکا لہذا اس وجہ سے اقلیتی ہلقوں

میں بہت تشویش پائی جاتی ہے۔ منظر صاحب نے وعدہ کیا تھا کہ Minister of Statistics وہ کے ساتھ بات کریں گے تو میں یہ جانتا چاہتی ہوں کہ اس پر کیا پیشہ فت ہوئی ہے؟ وزیر انسانی حقوق و اقلیتی امور (جناب خلیل طاہر سندھو) جناب سپیکر! میری بہن نے جوبات کی ہے یہ بالکل درست ہے۔ ہم بھی اس بارے میں کافی کوشش کر رہے ہیں اور ہم نے فیڈرل منڈیل فیڈرل گورنمنٹ کو خط بھی لکھا ہے کہ ہمارے census کے minorities کے بارے میں بتایا جائے کہ ہم کم ہوئے ہیں یا زیادہ ہوئے ہیں۔ یہ بات ان کی بالکل درست ہے اور میں ان کو two days within two days کا جواب دوں گا کہ مجھے کیا جواب ملا ہے؟

جناب سپیکر: محترمہ! آپ کو اس بات کا جواب ملے گا۔

تحاریک التوانے کا ر

جناب سپیکر: اب ہم تحاریک التوانے کا رلیتی ہیں۔ پہلی تحریک التوانے کا رڈاکٹر مراد راس کی ہے۔ جی، ڈاکٹر مراد راس!

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! میں پھر تحریک التوانے کا پڑھوں گا پھر اس کا جواب نہیں آئے گا اور میں ڈیڑھ ماہ سے تقریباً وزانہ کھڑا ہو کر پڑھ رہا ہوں۔

جناب سپیکر: ڈاکٹر صاحب! آپ پہلے تحریک پڑھ تو لیں پڑھنے سے پہلے ہی کس طرح جواب آجائے گا؟ جب جواب آئے گا پھر اس بارے میں آپ کو بتا دیں گے۔

پنجاب کے سرکاری ہسپتاں کے لئے بغیر ڈرگ ٹیسٹنگ

لیبارٹری ادویات خریدنے کا انکشاف

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! شکریہ As usual میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ اہمیت عامہ رکھنے والے ایک اہم اور فوری نوعیت کے مسئلہ کو زیر بحث لانے کے لئے اسمبلی کی کارروائی ملتوقی کر دی جائے۔ مسئلہ یہ ہے کہ روزنامہ "92 نیوز" کی اشاعت مورخ 20 فروری 2018 کی خبر کے مطابق پنجاب

کے سرکاری ہسپتاں میں حکام کی ناہلی کی وجہ سے بغیر ڈرگ ٹیسٹنگ لیبارٹری سے سرکاری سطح پر خریدی گئی ادویات کو تجزیے کروائے بغیر استعمال کرنے کا انکشاف ہوا ہے۔ آٹھ ٹینک ہسپتاں کی انتظامیہ نے لاپرواںی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ادویات، disposable items سمیت دیگر 21 کروڑ 70 لاکھ 72 ہزار 636 روپے مالیت کی اشیاء کے ٹیسٹ کروائے بغیر ہی مریضوں کے لئے استعمال کر لیا۔ پنجاب حکومت کی پالیسی ہے کہ تمام سرکاری ہسپتاں میں مریضوں کے لئے خریدی جانے والی ادویات کا ڈرگ ٹیسٹنگ لیبارٹری سے تجزیہ لازمی کروایا جائے تاکہ ان کے معیاری اور غیر معیاری ہونے کا ثبوت مل سکے لہذا استدعا ہے کہ میری تحریک کو باضابطہ قرار دے کر اس پر ایوان میں بحث کرنے کی اجازت دی جائے۔

جناب سپیکر: جی، جواب کے لئے اس تحریک اتوائے کار کو pending کیا جاتا ہے۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! یہاں پر بحث کرنے کا کوئی چکر ہے اور نہ کوئی جواب آ رہا ہے۔ میں آپ سے ہی کہہ رہا ہوں کیونکہ آپ کے سامنے ہی سب کچھ ہو رہا ہے۔ آپ نے کل بھی کہا اور پچھلے ڈیڑھ مہینے سے۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کی تحریک اتوائے کار آج ہی پڑھی گئی ہے تو جواب کا کیسے کہہ سکتے ہیں؟

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! اس تحریک اتوائے کار کو چھوڑ دیں بلکہ میں چینک دیتا ہوں۔ آپ مجھے یہ بتائیں کہ جو پہلے والی تحریک پڑھی گئی ہیں ان کا کیا بنے گا؟

جناب سپیکر: جس کا جواب آتا رہا ہے وہ آپ کو بتاتے رہے ہیں۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! ڈیڑھ مہینہ ہو گیا ہے لیکن کسی نے ایک بھی تحریک کا جواب نہیں دیا۔

جناب سپیکر: میں کیسے کہوں کہ ڈیڑھ مہینہ جواب نہیں آیا۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! آپ کے سامنے یہ سب کچھ پڑا ہے۔

جناب سپیکر: جی، پہلے جواب دیئے گئے ہیں اور of dispose ہوئی ہیں۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! یہاں 90 فیصد تحریک اتوائے کار کے جواب نہیں آتے اس لئے میں نے تحریک استحقاق بھی جمع کروائی ہے۔

جناب سپیکر: جی، تحریک استحقاق بھج دیں۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! میں نے آپ کو تحریک استحقاق دی ہوئی ہے۔

جناب سپیکر: چلیں، ٹھیک ہو گیا۔

جناب آصف محمود: ٹھیک نہیں ہوا بلکہ سب غلط ہو رہا ہے۔ آپ کیوں کہہ رہے ہیں کہ ٹھیک ہو رہا ہے؟

جناب سپیکر: آپ نے جوبات کی اس پر میں نے کہا کہ ٹھیک ہو گیا۔

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! ایک اہم issue کی طرف میں آپ کی توجہ چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی، تحریک التوانے کار نمبر 131/18 محترمہ سعدیہ سہیل رانا کی ہے۔ جی، محترمہ اسے پیش کریں۔

صوبائی دارالحکومت سمیت صوبہ بھر میں تشخیص کے وارڈز نایاب ہونے کا انکشاف

محترمہ سعدیہ سہیل رانا: جناب سپیکر! میں یہ تحریک پیش کرتی ہوں کہ اہمیت عامہ رکھنے والے ایک اہم اور فوری نوعیت کے مسئلہ کو وزیر بحث لانے کے لئے اسمبلی کی کارروائی موقوی کر دی جائے۔ مسئلہ یہ ہے کہ روزنامہ "ڈنیا" کی اشاعت مورخہ 16 فروری 2018 کی خبر کے مطابق صوبائی دارالحکومت سمیت صوبہ بھر میں تشخیص (ٹیشن) کے وارڈز نایاب ہیں، عوام میں آگاہی ہے اور نہ ہی سرکاری ہسپتالوں میں تشخیص کے وارڈ بن سکے۔ محکمہ صحت کی جانب سے تشخیص جیسے خطرناک مرض کے بارے میں کسی قسم کی آگاہی نہیں دی جا رہی جس کے باعث چوتھے مریض تشخیص کا انجمنش لگانے کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ روپورٹ کے مطابق 90 فیصد سے زائد عوام تشخیص کے نام و یماری کے بارے مکمل طور پر لا علم ہیں کہ اگر تشخیص جیسا مرض لاحق ہو جائے تو اس کے کیانی نقصانات ہیں۔ اس کی بڑی وجہ محکمہ صحت کی جانب سے عوام میں عدم آگاہی بتائی جا رہی ہے۔

جناب سپیکر! دوسری جانب تعلیمی نصاب کے اندر ایسا کوئی مضمون بھی شامل نہیں جس میں اس سے بچاؤ اور اس کے علاج سے متعلق تفصیلات سے کسی کو آگاہ کیا جاسکے لہذا استدعا ہے کہ میری تحریک کو باضابطہ قرار دے کر اس پر ایوان میں بحث کرنے کی اجازت دی جائے۔

جناب سپیکر! یہ روایت ہے کہ روزانہ میری کوئی تحریک التوائے کار ہوتی ہے لیکن وہی آصف محمود صاحب والی بات کہ ان تحریک کا جواب کیا آتا ہے اور ان پر کتنا عملدرآمد ہوتا ہے؟ ہم عوامی مسائل کی آواز یہاں اٹھاتے ہیں لیکن اس کا کوئی جواب ہی نہیں دیتا۔

جناب سپیکر: جی، اس تحریک التوائے کار کو جواب کے لئے pending کیا جاتا ہے۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! پونٹ آف آرڈر۔

محترمہ نبیلہ حاکم علی خاں: جناب سپیکر! پونٹ آف آرڈر۔

سرکاری کارروائی

مسودہ قانون

(جو متعارف ہوا)

جناب سپیکر: جی، بڑی مہربانی۔ اب ہم سرکاری کارروائی شروع کرتے ہیں۔ آج کے ایجمنٹ پر introduction of Bill ہے۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! میں نے کل بھی آپ سے کو آپریٹو کی میٹنگ کے حوالے سے request کی تھی کہ آپ کی approval چاہئے۔ سپیکر صاحب مجھے دو دفعہ کہہ چکے ہیں کہ سپیکر صاحب approval دیں گے۔ کو آپریٹو کی میٹنگ کا دو مہینے extension time بھی ختم ہونے لگا ہے اس لئے کمیٹی کی extension چاہئے۔

جناب سپیکر: جی، کل کے بعد آپ کو ٹائم دیں گے۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! اس کی extension کا ٹائم ختم ہو رہا ہے۔

جناب سپیکر: جی، مہربانی۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! یہ سیشن ختم نہیں ہونا کیونکہ یہ قیامت تک چلنا ہے۔

مسودہ قانون (پنجاب ترمیم) دھماکا خیز موارد 2018

MR SPEAKER: The Explosive Substances (Punjab Amendment) Bill 2018. A Minister to introduce the Explosive Substances (Punjab Amendment) Bill 2018. Minister for Human Rights and Minorities!

MINISTER FOR HUMAN RIGHTS AND MINORITIES AFFAIRS

(Mr Khalil Tahir Sindhu): Mr Speaker! I introduce the Explosive Substances (Punjab Amendment) Bill 2018.

کورم کی نشاندہی

جناب آصف محمود: جناب سپیکر! کورم پورا نہیں ہے۔

وزیر انسانی حقوق و اقلیتی امور (جناب خلیل طاہر سندھو): جناب سپیکر! میں نے پڑھ دیا ہے۔

جناب سپیکر: لیکن میری طرف سے نہیں پڑھا گیا۔ جی، کورم کی نشاندہی ہوئی ہے لہذا گنتی کی جائے۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

کورم پورا نہیں ہے لہذا پانچ منٹ کے لئے گھنٹیاں بجائی جائیں۔

(اس مرحلہ پر پانچ منٹ کے لئے گھنٹیاں بجائی گئیں)

جناب سپیکر: گنتی کی جائے۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

کورم پورا نہ ہے لہذا اب اجلاس بروز جمعۃ المبارک مورخہ 16- مارچ 2018 صبح 9:00 نکل کے لئے

ملتوی کیا جاتا ہے۔